

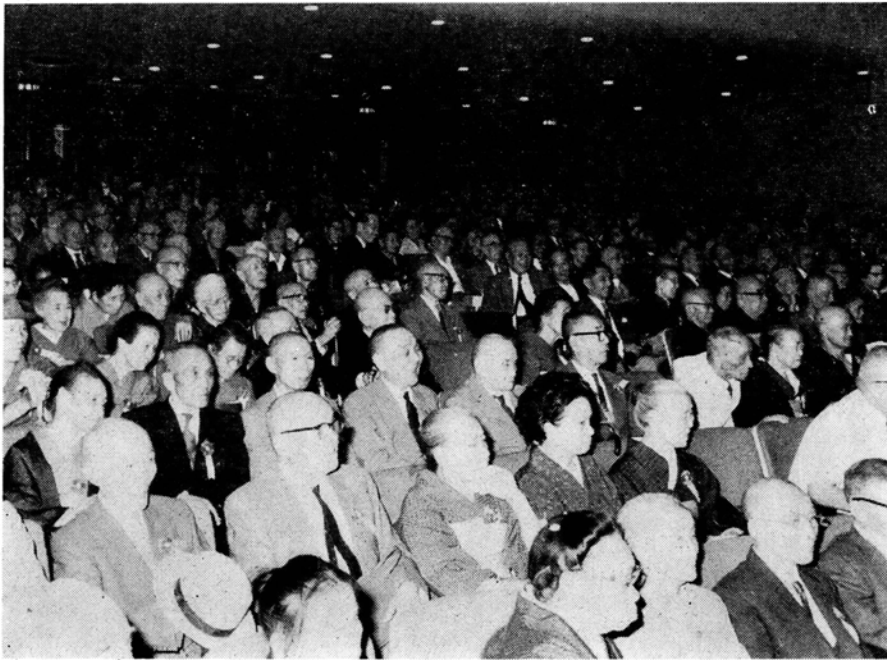


区のおしらせ

No. 256

一日はやい「敬老の日」

演芸や映画を楽しんだ敬老会



区では、15日の「敬老の日」をむかえ、前日の14日午後1時から千代田区公会堂に大ぜいのお年よりをまねき、恒例の「敬老会」をひらきました。

ちょうど台風22号がちかづき、風が強かったにもかかわらず、12時ごろから、元気なおじいさん、おばあさんが、続々とつめかけ、会場をうめつくしました。

式では、遠山区長が、長寿を祝い、更に、長生きをしてくださいとあいさつをしたあと、八十八才をむかえたお年よりに、まっかな座ぶとんを、七十七才をむかえたお年よりには杖を、それぞれおくりました。

つづいて、芳林小学校六年の平野丈夫くんが、お祝いのことを、長峰真由美さんが花束をおくりました。式のあとでは、俗曲漫談を聞き、大いに笑って、顔のしわをのばしたり、映画

を見たりして、一日早い「老人の日」を楽しみました。

なお、これに先だって、遠山区長は、午前中、区内の最高齢者二人の自宅を訪問し、座ぶとんと、杖をおくりました。

また、18、19日の両日には、九段温泉で、区内に住む七十才以上ののお年よりを対象にして、入浴とマッサージの無料サービスを行いました。

上、会場をうめたお年より左、謝辞をのべるお年より代表



『千代田まつり』のおねがい

■皇居参観・囲碁・将棋
大会の参加者を募集

恒例の「千代田まつり」は、10月7日からはじまりますが、このうち

10月9日(月)

皇居参観と史跡説明会

10月12日(木)

区民囲碁大会

10月13日(金)

区民将棋大会

の参加者を募集しています。

参加を希望するひとは、各町会長または、区役所出張所へお問い合わせのうえ、ふるってご参加ください。

■『仮装行列』の人員は20人以下に、お願いします

区民体育大会で行なわれる仮装行列は、この大会の呼びもののひとつとなっています。

各連合町会ごとに参加していただき、きばつなアイデアや、巧みな変装をきそいます。

参加人員は、二十人以下となっていますので、厳守してください

ようお願いいたします。

毎月10日の皇居前清掃には、早朝からいつもご協力をいただき、ありがとうございます。

はす

10月の皇居前清掃は、10日がちょうど

「区民体育大会」にあたるため、10月に限り、翌日11日に行なうことになりました。

時間は例月どおり、午前6時30分からです。区民のみならず、多数ご参加くださるようよろしくお願いいたします。

10月11日

第三回区議会定例会は

9月25日から

第三回区議会定例会は、9月25日から、はじまりますが、こんどの区議会に提出される議案は、つぎのとおりです。

○千代田区国民健康保険条例の一部を改正する条例

○千代田区印章条例の一部を改正

する条例

○昭和四十二年度一般会計補正予算第二号

区議会

総務委員会

9月8日 午前10時 第一会議室。会議終了後、保育園、区立住宅、教育センターを視察しました。

区民厚生委員会視察

9月13日 重度身体障害者更生施設「町田荘」ならびに重症心身障害児施設「島田療育園」を視察しました。

建設委員会

9月8日 午後2時 第一議員控室。高速道路五号線に関連して、新船河原橋新設に関する説明会を開催しました。

文教委員会学校視察

9月12日、13日の二日間には、区立小・中学校を視察しました。

全員協議会

9月11日 午後2時 第一議員控室

各派幹事会

9月8日 午前11時 第一議員控室

第五回区民体育大会

10月10日(体育の日)は

区民体育大会です

ご家族そろって一日を楽しくお過ごしください

時間 午前9時～午後3時30分

場所 外濠公園総合運動場

(国鉄四谷駅、都電本塩町下車)

競技種目

1 ラジオ体操

3 スプーン競走

5 大玉ころがし

7 宝拾い

9 仮装行列

10 マスゲーム(中学生)

12 千代田まつり

14 玉入れ

16 ハッピリレー

2 手旗訓練(海洋少年団)

4 綱引き

6 マスゲーム(小学生)

8 うさぎとび

ブラスバンド演技
体育大学生による
体操模範演技

11 二人三脚

13 だるま引き

15 民踊

17 ラジオ体操

太字は連合町会対抗得点種目

◎雨のときは15日、15日が雨天の場合は、22日に順延します

◎参加者全員に記念品をさし上げます

◎各種目ともたくさんさんの賞品を用意してあります

お気軽にご利用ください

身障者、精薄者の相談

区では、身体障害者、精神薄弱者のひとたちの援護や更正について気軽に相談していただけるよう、福祉事務所専門の職員（身体障害者福祉司、精神薄弱者福祉司、児童福祉司）をおいています。家庭内でのいろいろな悩みや、不安などがあるときは、いつでもどうぞお気軽に相談においでください。

また、本人やご家族のひとが福祉事務所までおいでになれないときは電話等でご連絡ください。係員がお宅へお伺いしてご相談に応じます。

なお、相談された内容等については、厳重に秘密を守ります。

千代田福祉事務所

所在地 神田淡路町二の九

電話 (251) 五四八一、二六〇五、八九八一

交通 国電お茶の水駅、地下鉄淡路町駅下車五分

都電外神田二丁目下車三分

なお、福祉事務所では、身体障害者、精神薄弱のひとたちのために、いろいろな援助のお世話をして

いますが、次号でその内容を詳しくお知らせいたします。

いつまでも元気で

老人健康診査と国保加入者の無料健康相談

■老人の健康診査

区では、お年よりのひとびとを対象として、つぎのとおり健康診査を行います。これにあてはまるひとには、別に通知（10月はじめの予定）を出しますから、もれなく受けてください。

▽とき

10月11日から10月21日まで

（日曜日を除きます）

▽ところ

「老人健康診査会場」のポスターを、出している病院、医院など

▽診査が受けられるひと

明治35年4月1日以前に生まれたひとで、現在、医者にかかっていないひと

▽診査の方法

一般診査

▽精密検査

血圧の測定検査など

精密検査

一般診査の結果に疑いがあるひとについての、心電図、レントゲン撮影など

なお、福祉事務所では、身体障害者、精神薄弱のひとたちのために、いろいろな援助のお世話をして

▽費用 無料

▽健康保険証を、必ずお持ちください

▽通知が届かなかつたばあいは、区民部区民課保健衛生係（内線245）へご連絡ください。

■国保無料健康相談

国民健康保険に加入しているひとを対象に、つぎのとおり、無料健康相談を行います。この機会にすんで相談をうけて健康に注意しましょう。

▽とき

10月11日から10月21日まで

▽ところ

区内の診療機関で、ポスターを出している所

▽内容

問診、尿検査、血圧測定など歯科をのぞく各科

なお、10月16日午前10時から午後3時まで、「クスリの相談と体力測定」を、神保町交差点際の街頭で行ないます。

第一回「かんだとくの市」がひらかれます

区では、神田専門店会と共催でつぎのとおり、第一回「かんだとくの市」をひらきます。

会場にはチャリティー・コーナーが設けられ、遠山区長が、一日店主をつとめます。なお、このコーナーでの売り上げは、養護施設へ寄付することになっています。

▽とき

9月28・29・30日の午前10時から、午後7時まで

ただし、28日は、正午より、30日は、午後6時まで。

▽ところ

Y M C A（美土代町都電通り）

営業資金を

お貸しします

区では、今年度第二回目の営業資金貸付を、つぎのとおり行ないます。

神田公園出張所は、改築中のため9月18日から、つぎの場所に移転しました。

神田公園出張所が

移転しました

間 9月18日から43年3月末日まで

(251) 〇二四九、(252) 七七八九

電話

町二の一

六

電話

資格 区内に店舗または工場をもっている、同じ場所と同じ事業を満二年以上経営している中小企業者で、前年度までの特別区民税・都民税または事業税を完納しているひと

貸付額 一件 五十万円以内

返済期間 十二か月以内（一か月据置）

利率 日歩 二銭三厘

保証人 区内に住んでいる確実な保証人を一名以上

提出書類 所定の申込書、信用調査書のほか、前年度までの特別区民税・都民税または事業税の完納を証明する書類

申込み 10月1日から区民部商工課商工係で受け付けます。

なお、設備資金の貸付も受け付けています。

くわしいことは、商工課商工係（内線252）へお問い合わせください。

▽移転場所

区立神田小学校

（神田町二の一）

電話

町二の一

六

電話

町二の一

六

電話

町二の一

六

電話

町二の一

六

電話

町二の一

六

電話

町二の一

六

電話

町二の一

六

電話

町二の一



第19回千代田区 柔道大会

とき 10月22日 午前10時から
ところ 講道館

資格 区内在住、在勤者

種目と試合方法

▽小学生の部 段がいこ試合

▽中学生の部 中学校対抗戦(但

会場と科目

高原の秋を 仙石荘で

箱根仙石原にある区民のみなさまの保養所「千代田仙石荘」は、さわやかな秋をむかえて、みなさまのご利用をお待ちしています。秋の仙石原は、空気が澄み、すばらしい眺望が楽しめます。そして、すすきの原をわたる風は、都会の疲れを忘れさせます。

東京の雑踏のがれて、一日を高原に憩うときは、ぜひ「千代田

9月・10月の仙石荘申込状況 (9月16日現在)

月日	曜日	申込人数	月日	曜日	申込人数
9/25	月	24	8	日	6
26	火	休館	9	月	6
27	水	"	10	火	49
28	木	"	11	水	休館
29	金	55	12	木	61
30	土	0	13	金	55
10/1	日	27	14	土	0
2	月	22	15	日	55
3	火	12	16	月	61
4	水	18	17	火	61
5	木	0	18	水	61
6	金	33	19	木	61
7	土	0	20	金	61

土曜日は、毎月1日に翌月の土曜日を兼ねて行います。

仙石荘」を、ご利用ください。
▽料金 六百五十円
(一泊二食つき)

▽申込先 区民部 区民課 振興係
(内線 242)
電話での申込みも受け付けます

し、出場校が六校以下の場合
は個人トーナメント戦とする

▽神田小学校
和裁、華道、民謡
▽教育センター
ペン習字、詩吟

▽一般個人戦 無段、初段、二段
三段、四段の部、各部トーナ
メント戦

▽一般団体戦 三名一チームとし

三名段位合計五段と八段に分
けトーナメント戦とする

費用 無料(但し、一般団体戦

に限り柔道会費負担金五百円)

申込み 10月5日までに申込み書

に記入のうえ、区教委社会教育
課体育係へ申し込んでください

第32回千代田区成人 学校開校のお知らせ

科目(第二希望まで 詩吟のほ
あいは会場名も書くこと)氏名

性別、年齢、住所、電話、職業
勤務先

10月の老人のつどい

1日 富士見いこいの家(富士見
出張所管内のおとしよりを対象
として)

9日 番町区民館

17日 万世橋区民館

21日 神田小学校(神田公園出張
所管内のおとしよりを対象とし

て)

23日 神田清掃事務所会議室(和
泉橋出張所管内のおとしよりを

対象として)

24日 神保町区民会館内老人娛樂
室(神保町出張所管内のおとし

よりを対象として)
時間は、いずれも午後1時から
4時まで。

10月の野外こども会

2日 築土神社
3日 竹平町アパート庭
4日 柳森神社児童遊園
5日 童閑児童遊園
6日 佐久間公園
9日 三崎町児童遊園
12日 秋葉原児童遊園
13日 堀留北児童遊園
時間は、いずれも午後2時からで
雨の日や、強風の日では中止します

区民のつどい

「出生届」について

問 結婚後、最初の子供が生ま
れましたが、出生届をするに
は、どのような手続きをすれ
ばよいでしょうか。

答 人の出生は、個人にとって

も、国家にとっても重要なこ
とです。届出をしないと、両
親の戸籍に登載されず、籍の
無い子となります。手続きは
つぎのとおりです。

届出期間 出生の日から起算
して、14日以内

届出先 お産をした場所の役
所の戸籍課

届出の通数 イ、届出先が本
籍地と同じときは一通

ロ、届出先が本籍地でない

ときは、二通
出生の証明 届書用紙にある
証明欄に、医師の証明をも
らってください

母子手帖 出生届には、母子
手帖が必要です

届出の用紙 病院、区役所各
出張所にあります